



BOLETIM MENSAL DO MONITORAMENTO DOS LUBRIFICANTES

Fevereiro/2010
Fevereiro/2010

AGÊNCIA NACIONAL DO PETRÓLEO, GÁS NATURAL E BIOCOMBUSTÍVEIS
SUPERINTENDÊNCIA DE BIOCOMBUSTÍVEIS E DE QUALIDADE DE PRODUTOS
BOLETIM MENSAL DO MONITORAMENTO DOS LUBRIFICANTES

Haroldo Borges Rodrigues Lima
Diretor-Geral

Allan Kardec Duailibe de Barros Filho
Diretor

Rosângela Moreira de Araújo
Superintendente de Biocombustíveis e de Qualidade de Produtos

Cristina Almeida Rego Nascimento
Superintendente-Adjunta de Biocombustíveis e de Qualidade de Produtos

Edmilson Raldenes
Coordenador SBQ/CPT

Maria da Conceição Carvalho de Paiva França
Coordenadora de Lubrificantes SBQ/CPT

Equipe do Monitoramento
SBQ/CPT
Alberto Eduardo de Oliveira e Silva
Araci Araújo dos Santos Júnior
Guilherme Vianna de Melo Jacintho
Ingrid da Silva Martins
Maristela Lopes Silva Melo
Paulo Roberto Rodrigues de Matos
Rodrigo Pereira Câmara
SBQ/ Rio de Janeiro
Claudio dos Santos Dutra

Boletim da Qualidade
Arte Gráfica
Bernadete Oliveira

AGÊNCIA NACIONAL DO PETRÓLEO, GÁS NATURAL E BIOCOMBUSTÍVEIS
SUPERINTENDÊNCIA DE BIOCOMBUSTÍVEIS E DE QUALIDADE DE PRODUTOS
BOLETIM MENSAL DO MONITORAMENTO DOS LUBRIFICANTES

| | Índice | Pag. |
|-----------------------------------------------|---------------|-------------|
| 1. Introdução | | 4 |
| 1.1 Itens Avaliados | | 4 |
| 1.2 Instituições Participantes | | 4 |
| 2. Objetivo | | 5 |
| 3. Dados do Programa | | 5 |
| 3.1. Critérios de amostragem | | 5 |
| 3.2. Ensaios realizados | | 6 |
| 4. Resultados | | 6 |
| 4.1. Perfil das amostras | | 6 |
| 4.1.1. Nível de desempenho, classificação API | | 6 |
| 4.1.2. Grau SAE | | 7 |
| 4.2. Não-conformidades observadas | | 8 |
| 4.2.1 Quanto ao Registro | | 8 |
| 4.2.2 Quanto ao Rótulo | | 9 |
| 4.2.3 Quanto à Qualidade | | 11 |
| Apêndice 1 | | 13 |
| Apêndice 2 | | 15 |
| Apêndice 3 | | 16 |
| Anexo 1 | | 18 |
| Anexo 2 | | 19 |
| Anexo 3 | | 20 |

AGÊNCIA NACIONAL DO PETRÓLEO, GÁS NATURAL E BIOCOMBUSTÍVEIS
SUPERINTENDÊNCIA DE BIOCOMBUSTÍVEIS E DE QUALIDADE DE PRODUTOS
BOLETIM MENSAL DO MONITORAMENTO DOS LUBRIFICANTES

1. Introdução

O Programa de Monitoramento da Qualidade dos Lubrificantes – PMQL tem por objetivo acompanhar sistematicamente a qualidade dos óleos lubrificantes comercializados no país bem como proporcionar ferramenta importante para o direcionamento das ações da Fiscalização da ANP.

O PMQL tem como alvo os óleos lubrificantes para motores automotivos comercializados no mercado revendedor.

O PMQL compartilha para a sua execução a mesma estrutura de instituições e centros de pesquisas contratados pela ANP para a execução do Programa Nacional do Monitoramento de Qualidade de Combustíveis - PMQC, sendo que no caso do PMQL as contratadas têm como atribuição a coleta e o envio das amostras para análise no Centro de Pesquisas e Análises Tecnológicas da ANP – CPT.

As amostras são coletadas em pontos de revenda tais como: postos revendedores, supermercados, lojas de autopeças, oficinas mecânicas, concessionárias de veículos, distribuidores e atacadistas.

1.1 Itens Avaliados

Os itens avaliados no PMQL são: Registro, Rótulo e Qualidade.

Com relação ao registro, verifica-se a existência de cadastro junto a ANP tanto da empresa como do produto.

No rótulo é verificado se existem as informações requeridas na legislação pertinente, bem como se estão colocadas de forma clara, não induzindo o consumidor a um falso entendimento, com respeito à origem e às características do produto.

No que tange ao último quesito, avalia-se a qualidade da amostra em consonância com os dados declarados e aprovados na ocasião do registro do produto na ANP.

1.2 Instituições Participantes

Atualmente as instituições contratadas para coleta e envio de amostras para o CPT são:

IPT/SP – Instituto de Pesquisas Tecnológicas do Estado de São Paulo

UFRJ – Universidade Federal do Rio de Janeiro

UNICAMP – Universidade Estadual de Campinas

UFMG – Universidade Federal de Minas Gerais

CETEC/MG – Fundação Centro Tecnológico de Minas Gerais

UNIFACS/BA – Universidade Salvador

PUC/RJ – Pontifícia Universidade Católica

UFRGS – Universidade Federal do Rio Grande do Sul

UFPE – Universidade Federal de Pernambuco

UFC – Universidade Federal do Ceará

UFPI – Universidade Federal do Piauí

AGÊNCIA NACIONAL DO PETRÓLEO, GÁS NATURAL E BIOCOMBUSTÍVEIS
SUPERINTENDÊNCIA DE BIOCOMBUSTÍVEIS E DE QUALIDADE DE PRODUTOS
BOLETIM MENSAL DO MONITORAMENTO DOS LUBRIFICANTES

2. Objetivo

O objetivo deste relatório é apresentar os resultados do PMQL obtidos no mês de fevereiro de 2010.

3. Dados do programa

3.1 Critérios de Amostragem

As amostras foram coletadas em postos revendedores e pontos de venda (supermercados, lojas de autopeças, concessionárias de veículos e atacadistas), no Distrito Federal, Mato Grosso do Sul, São Paulo, Minas Gerais, Espírito Santo, Rio de Janeiro, Ceará, Piauí, Bahia, Pernambuco e Rio Grande do Sul, totalizando 122 amostras. A Tabela 1 apresenta o número de amostras coletadas por Estado, bem como a instituição responsável pela coleta. O procedimento de coleta seleciona amostras de forma a não repetir marcas comerciais, atingindo com isso, o maior número de marcas disponíveis no mercado.

Tabela 1- Amostras coletadas.

| Estado | Instituição | Nº de Amostras |
|--------------------|--------------------|-----------------------|
| Rio de Janeiro | UFRJ | 20 |
| São Paulo | UNICAMP/SP | 10 |
| São Paulo | IPT | 10 |
| Minas Gerais | UFMG | 15 |
| Minas Gerais | CETEC/MG | 15 |
| Bahia | Unifacs/BA | 10 |
| Rio Grande do Sul | UFRGS | 8 |
| Pernambuco | UFPE | 10 |
| Ceará | UFC | 6 |
| Espírito Santo | PUC/RJ | 6 |
| Piauí | UFPI | 6 |
| Distrito Federal | CPT | 1 |
| Mato Grosso do Sul | CPT | 5 |
| Total | | 122 |

3.2 Ensaios Realizados

As análises realizadas pelo laboratório do CPT contemplaram as seguintes características:

- Teor de elementos: cálcio - Ca, magnésio – Mg, zinco – Zn e fósforo – P;
- Viscosidade cinemática a 100°C.

4. Resultados

4.1 Perfil das amostras

4.1.1 Nível de desempenho - Classificação API¹

É importante ressaltar que, quanto à análise de nível de desempenho, foram avaliadas apenas as amostras com registro na ANP.

Como pode ser observado na Figura 1, as amostras de óleos lubrificantes multiuso, destinadas ao uso em motores a gasolina, etanol combustível e óleo diesel, representaram 29,2% das amostras coletadas com registro na ANP. Dentre essas, o nível de desempenho mais representativo foi o SL/CF (não mostrado na Figura 1).

Os óleos para motor a gasolina (SF, SG, SJ, SL, SM) e os óleos para motores a óleo diesel (CF, CF-4, e CI-4) representaram, respectivamente, 52,5% e 16,4% das amostras.

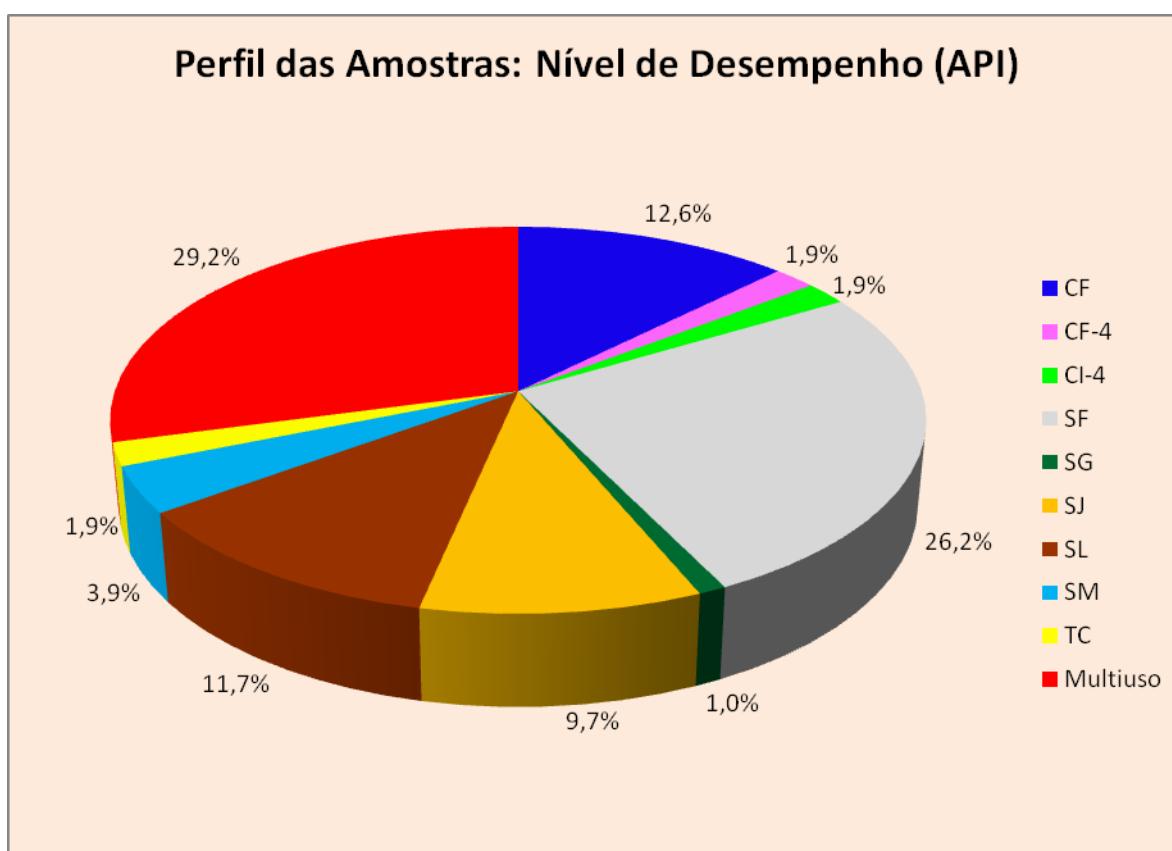


Figura 1 – Perfil de distribuição da classificação API das amostras coletadas em fevereiro de 2010.

¹ Vide Anexo 1 e Anexo 2.

4.1.2 Grau SAE²

É importante ressaltar que, quanto à análise do Grau SAE, foram avaliadas apenas as amostras com registro na ANP.

Dentre as amostras coletadas e com registro na ANP, as de grau SAE 20W50 (23,3%) predominaram no grupo dos multiviscosos e as de grau SAE 40 (22,3%), no grupo dos monoviscosos, como mostra a Figura 2.

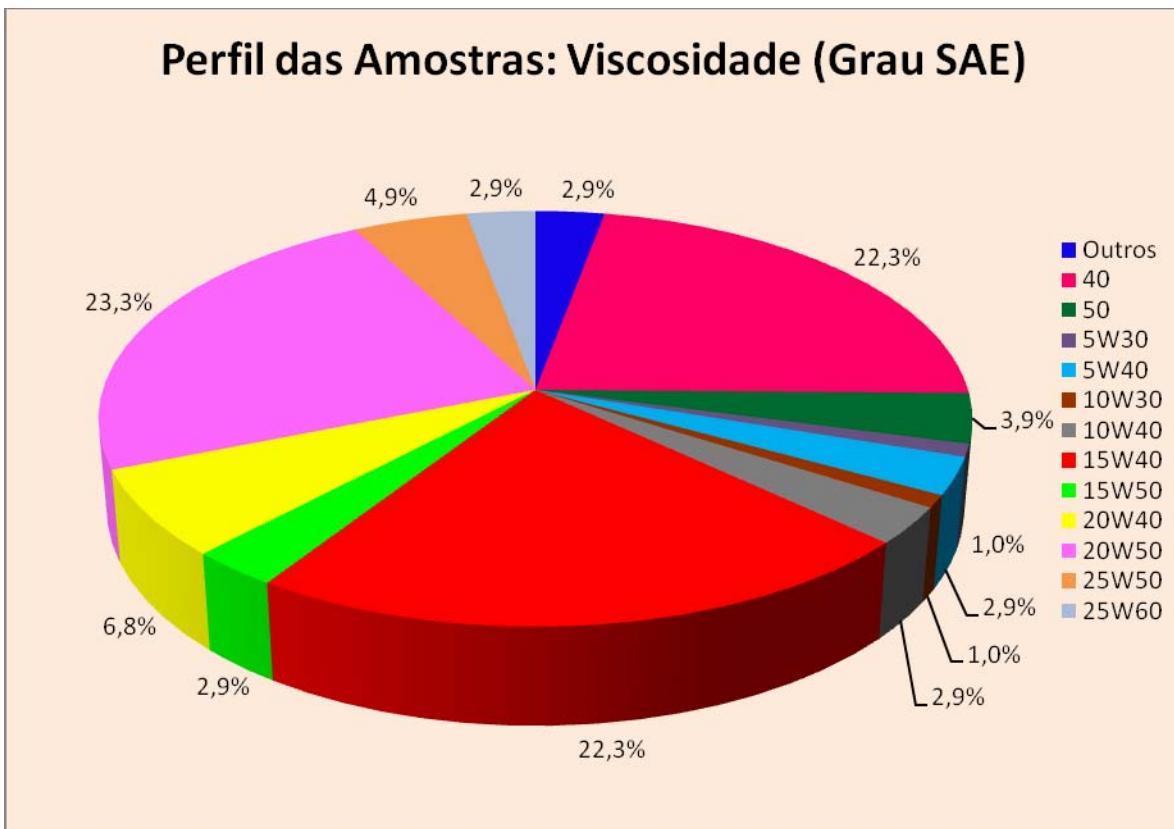


Figura 2 – Grau SAE das amostras coletadas em fevereiro de 2010.

² Vide Anexo 3.

4.2 Não-conformidades observadas

4.2.1 Quanto ao Registro

A Figura 3 mostra as não-conformidades de registro dos últimos 3 meses. No mês de fevereiro, observa-se que 15,6% das amostras apresentaram alguma irregularidade relacionada ao registro na ANP, sendo que 11 amostras não possuem registro, 6 estão com os registros desatualizados (Grau SAE e API diferentes do registrado ou o produto utiliza pacote de aditivos diferente do registrado) e 2 amostras tiveram seus registros cancelados. As amostras com registros cancelados são aquelas cujo registro não foi revalidado ou que têm nível de desempenho abaixo da classificação CF e SF, cuja comercialização está vedada desde 07/05/2008. O Apêndice 1 relaciona as não-conformidades observadas quanto ao registro.

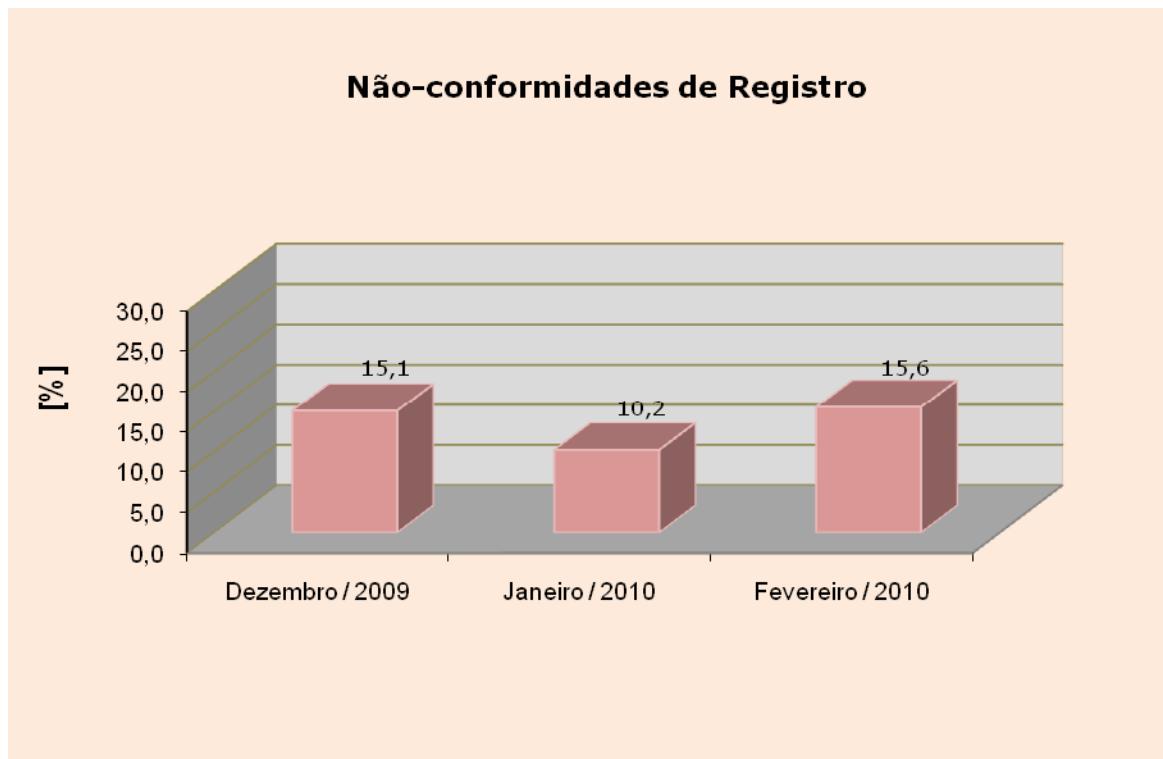


Figura 3 – Não-conformidades de registros das amostras coletadas.

Nota: A relação dos produtos registrados na ANP poderá ser acessada no endereço eletrônico:
<http://www.anp.gov.br/rgp>

4.2.2 Quanto ao Rótulo

É importante ressaltar que, quanto à análise de rótulo, foram avaliadas apenas as amostras com registro na ANP.

A Figura 4 apresenta os percentuais de não-conformidades de rótulo das amostras analisadas dos últimos três meses.

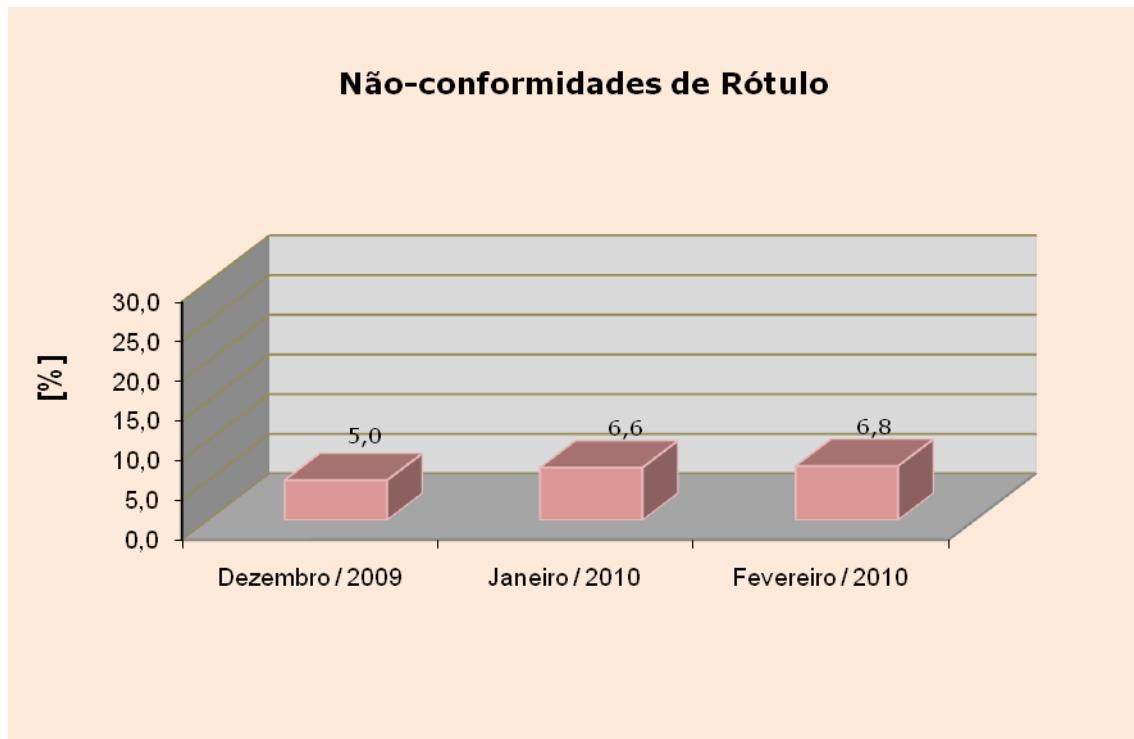


Figura 4 – Não-conformidades no rótulo das amostras analisadas.

Em relação às informações obrigatórias nos rótulos dos produtos, conforme Resolução ANP nº 10/2007 foram observados problemas em 6,8% das amostras analisadas em fevereiro. As não-conformidades mais freqüentes foram: número do lote e data de fabricação ausente.

A Figura 5 mostra a distribuição das não-conformidades relacionadas ao rótulo. O Apêndice 2 relaciona as não-conformidades neste quesito.

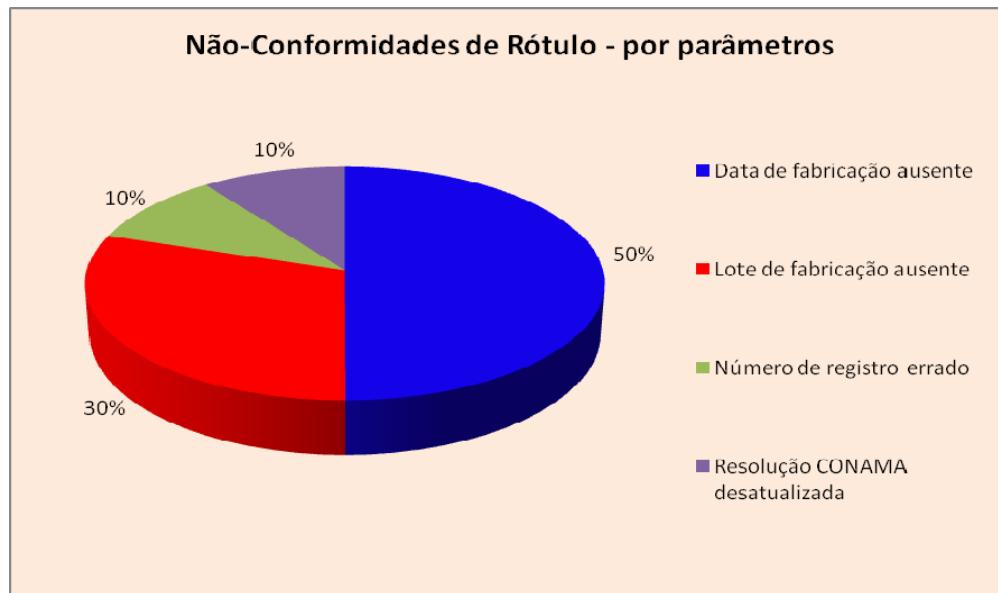


Figura 5 – Não-conformidades no rótulo das amostras analisadas em fevereiro de 2010.

4.2.3 Quanto à Qualidade

A avaliação da qualidade foi realizada somente nas amostras conformes em relação ao registro na ANP.

Dessa forma, foram avaliadas 103 amostras, ou seja, 84,4% do total foram submetidas às análises físico-químicas para fins de verificação da conformidade quanto à qualidade, de acordo com o disposto na Resolução ANP nº 10/2007.

Foi verificado índice de 21,4% de não-conformidades em relação à qualidade no mês de fevereiro.

A Figura 6 apresenta os índices de não-conformidades dos últimos três meses.

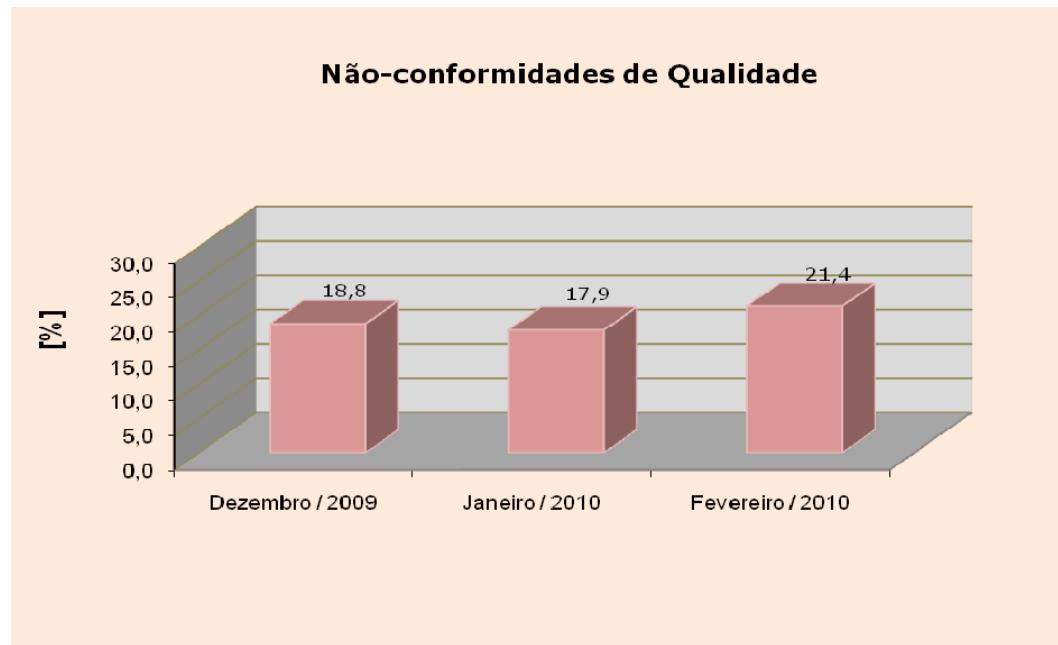


Figura 6 – Comparativo das não-conformidades em qualidade das amostras registradas na ANP.

Os seguintes parâmetros foram analisados para a verificação da qualidade dos lubrificantes:

- ✓ Aditivação, por meio da análise dos seus componentes ativos: Ca, Mg, Zn e P;
- ✓ Viscosidade cinemática a 100°C.

Os elementos Ca, Mg, Zn e P sob a forma de compostos orgânicos encontram-se presentes nos aditivos incorporados aos óleos lubrificantes para atuarem como detergentes, dispersantes e antioxidantes. A concentração do aditivo requerido no óleo lubrificante está diretamente relacionada ao seu nível de desempenho.

Lubrificantes com não-conformidade nos parâmetros de aditivação e viscosidade cinemática a 100°C, além de não atenderem ao nível de desempenho podem causar danos ao motor.

Conforme pode ser verificado na Figura 7, a principais não-conformidades observadas referem-se às amostras sem aditivação.

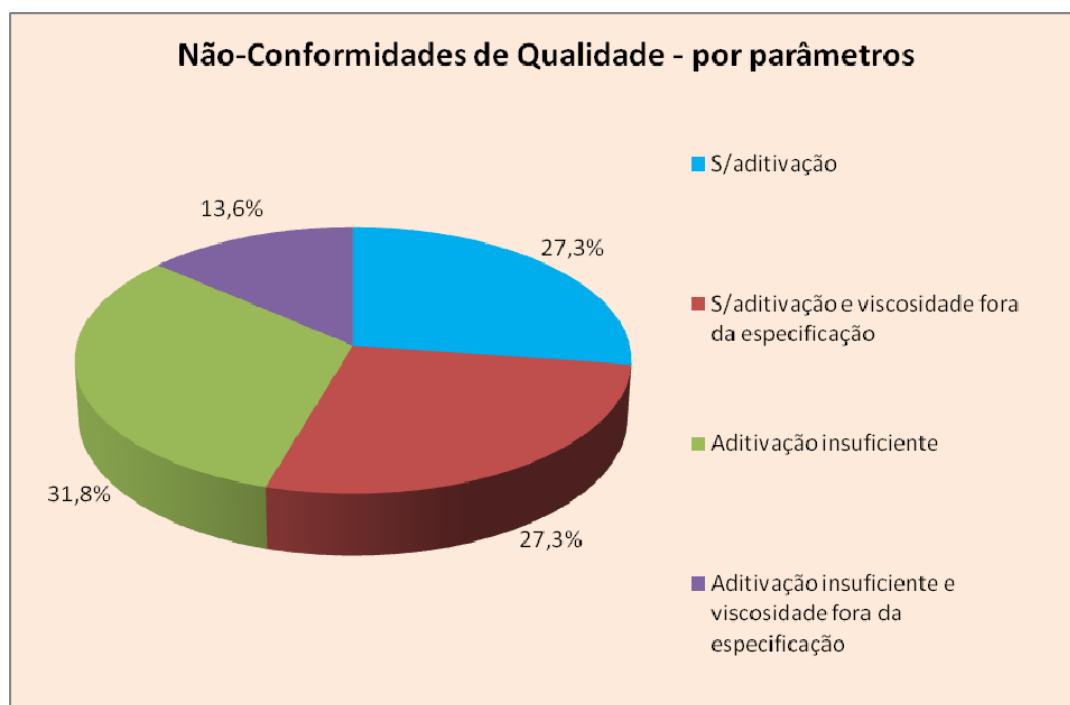


Figura 7 – Não-conformidades relacionadas à qualidade por parâmetros das amostras analisadas em fevereiro de 2010.

A relação das não-conformidades quanto à qualidade está listada no Apêndice 3.

AGÊNCIA NACIONAL DO PETRÓLEO, GÁS NATURAL E BIOCOMBUSTÍVEIS
SUPERINTENDÊNCIA DE BIOCOMBUSTÍVEIS E DE QUALIDADE DE PRODUTOS
BOLETIM MENSAL DO MONITORAMENTO DOS LUBRIFICANTES

Apêndice 1

Lista de produtos não-conformes com relação ao Registro na ANP

| Empresa | Marca | Nº do CPT | SAE | API | Obs. |
|-------------------------------------------------------------|--------------------------------|------------------|------------|------------|------------------------------------|
| CR DEALER DO BRASIL LTDA. | SUPER SF 40 MONOVISCOso | M128/2010 | 40 | SF | Produto sem registro |
| EVOLUB EVOLUÇÃO LUBRIFICANTES LTDA. | EVOLUB HIPER MASTER SF | M134/2010 | 20W40 | CD/SF | Produto sem registro |
| FLEX INDUSTRIA E COMÉRCIO DE LUBRIFICANTES LTDA. - EPP | FLEX OIL HD DIESEL MONOVISCOso | M228/2010 | 40 | CC | API obsoleto Registro cancelado |
| INGRAX INDÚSTRIA E COMÉRCIO DE GRAXAS LTDA. | UNI SPRINT HD | M139/2010 | 40 | CC | API obsoleto Registro cancelado |
| LUBRINOR LUBRIFICANTES DO NORDESTE LTDA. | LUBRINOR MGA SF | M231/2010 | 20W40 | SF | Produto sem registro |
| MENZOIL INDUSTRIA DE LUBRIFICANTES LTDA. ME | MENZELUB TOP SÉRIE 3 | M238/2010 | 40 | CF | API diferente do registrado |
| MULTI OIL INDÚSTRIA E COMÉRCIO DE LUBRIFICANTES LTDA. - EPP | TOP MAX TURBO | M191/2010 | 40 | CF-4 | API diferente do registrado |
| MULTI OIL INDÚSTRIA E COMÉRCIO DE LUBRIFICANTES LTDA. - EPP | TOP MAX PREMIUM TURBO EXTRA 40 | M193/2010 | 40 | CF-4 | API diferente do registrado |
| NÃO INFORMADO | TOP OIL SUPER | M173/2010 | 40 | SF | Produto sem registro |
| NÃO INFORMADO | DUNAX LUBRIFICANTES | M185/2010 | 40 | CF-2 | Produto sem registro |
| NÃO INFORMADO | DUNAX LUBRIFICANTES | M234/2010 | 50 | SF | Produto sem registro |

AGÊNCIA NACIONAL DO PETRÓLEO, GÁS NATURAL E BIOCOMBUSTÍVEIS
SUPERINTENDÊNCIA DE BIOCOMBUSTÍVEIS E DE QUALIDADE DE PRODUTOS
BOLETIM MENSAL DO MONITORAMENTO DOS LUBRIFICANTES

| | | | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-----------|-------|----|-------------------------------------------|
| PDV BRASIL COMBUSTÍVEIS E LUBRIFICANTES LTDA. | SUPRA MX SEMI-SINTÉTICO | M240/2010 | 15W40 | SL | Pacote de aditivo diferente do registrado |
| PETROPLUS SUL COMÉRCIO EXTERIOR S.A | STP MOTORCYCLE 4T | M127/2010 | 20W50 | SG | Produto sem registro |
| REGELUB LUBRIFICANTES LTDA. | GT-OIL SAE 40 | M126/2010 | 40 | SF | Grau SAE diferente do registrado |
| REGELUB LUBRIFICANTES LTDA. | GT OIL 2T | M164/2010 | - | TB | API diferente do registrado |
| REGELUB LUBRIFICANTES LTDA. | GT-OIL HD 40 | M212/2010 | 40 | CF | Produto sem registro |
| RESENDIESEL Lubrificantes ind. E Com. | PLAY OIL SAE 50 | M214/2010 | 50 | SF | Produto sem registro |
| SPEEDY OIL INDÚSTRIA E COMÉRCIO DE LUBRIFICANTES E PETRÓLEO LTDA. - EPP | NIL-OIL LUBRIFICANTES SAE 40 SF | M174/2010 | 40 | SF | Produto sem registro |
| SPEEDY OIL INDÚSTRIA E COMÉRCIO DE LUBRIFICANTES E PETRÓLEO LTDA. - EPP | NIL-OIL LUBRIFICANTES 20W50 SJ | M175/2010 | 20W50 | SJ | Produto sem registro |

(*) São vedadas a fabricação (a partir de 07/03/2008) e a comercialização (a partir de 07/05/2008) de óleos lubrificantes para motor com níveis de desempenho inferiores a CF e SF.

AGÊNCIA NACIONAL DO PETRÓLEO, GÁS NATURAL E BIOCOMBUSTÍVEIS
SUPERINTENDÊNCIA DE BIOCOMBUSTÍVEIS E DE QUALIDADE DE PRODUTOS
BOLETIM MENSAL DO MONITORAMENTO DOS LUBRIFICANTES

Apêndice 2

Lista de produtos não-conformes com relação ao Rótulo

| Empresa | Marca | Nº do CPT | Nº do Reg | SAE | Não-conformidades |
|-------------------------------------------------------------------------|-------------------|------------------|------------------|------------|-------------------------------------|
| AGECOM PRODUTOS DE PETRÓLEO LTDA. | VORAX SL | M151/2010 | 9048 | 10W40 | Número de registro errado no rótulo |
| FLEX INDUSTRIA E COMÉRCIO DE LUBRIFICANTES LTDA. - EPP | FLEX MILLENIUM HD | M147/2010 | 10990 | 40 | Resolução CONAMA desatualizada |
| MAFRA LUBRIFICANTES LTDA. - ME | BRADOCK SAE | M132/2010 | 7286 | 40 | Data de fabricação ausente |
| MAFRA LUBRIFICANTES LTDA. - ME | BRADOCK HD | M133/2010 | 7287 | 40 | Data de fabricação ausente |
| MAFRA LUBRIFICANTES LTDA. - ME | BRADOCK SAE | M144/2010 | 7286 | 40 | Lote e data de fabricação ausentes |
| SPEEDY OIL INDÚSTRIA E COMÉRCIO DE LUBRIFICANTES E PETRÓLEO LTDA. - EPP | FORT OIL TURBO | M145/2010 | 7986 | 40 | Lote e data de fabricação ausentes |
| ULTRAX LUBRIFICANTES LTDA. - EPP | LUBRIOIL HD | M135/2010 | 7437 | 40 | Lote e data de fabricação ausentes |

AGÊNCIA NACIONAL DO PETRÓLEO, GÁS NATURAL E BIOCOMBUSTÍVEIS
SUPERINTENDÊNCIA DE BIOCOMBUSTÍVEIS E DE QUALIDADE DE PRODUTOS
BOLETIM MENSAL DO MONITORAMENTO DOS LUBRIFICANTES

Apêndice 3

Lista das amostras não-conformes com relação à Qualidade**

| Empresa | Marca | Nº do CPT | Nº do Reg | SAE | Não-conformidades |
|------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------|-----------|-------|-------------------|
| AGECOM PRODUTOS DE PETRÓLEO LTDA. | VORAX SL | M151/2010 | 9716 | 10W40 | Ca |
| FLEX INDUSTRIA E COMÉRCIO DE LUBRIFICANTES LTDA. -EPP | FLEX MILLENIUM HD | M147/2010 | 10990 | 40 | Ca, Zn, P e visc* |
| FLEX INDUSTRIA E COMÉRCIO DE LUBRIFICANTES LTDA. -EPP | FLEX OIL HD 40 DIESEL | M149/2010 | 9172 | 40 | Ca, Zn, P e visc* |
| FLEX INDUSTRIA E COMÉRCIO DE LUBRIFICANTES LTDA. -EPP | FLEX MOTOR OIL | M208/2010 | 9167 | 40 | Ca, Zn, P e visc* |
| FLEX INDUSTRIA E COMÉRCIO DE LUBRIFICANTES LTDA. -EPP | FLEX MOTOR OIL | M223/2010 | 9167 | 50 | Ca, Zn, P e visc* |
| FORT LUB INDÚSTRIA E COMÉRCIO DE LUBRIFICANTES LTDA. | TAURUS MOTOR OIL | M130/2010 | 9612 | 40 | Zn, P e visc |
| LINK OIL IND. E COM. DE ADITIVOS INDUSTRIALIS LTDA | SMC | M187/2010 | 7584 | 20W50 | Ca, Zn e P |
| LUBRI-MOTOR'S INDÚSTRIA, COMÉRCIO, IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO LTDA. | LION 4 TEMPOS | M152/2010 | 7107 | 20W50 | Ca, Zn e P |
| LUBRI-MOTOR'S INDÚSTRIA, COMÉRCIO, IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO LTDA. | LION 2 TEMPOS | M157/2010 | 7110 | - | Ca* |
| LUBRI-MOTOR'S INDÚSTRIA, COMÉRCIO, IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO LTDA. | LION PETROLEO MASTER | M160/2010 | 7106 | 40 | Mg e Zn |
| LUBRI-MOTOR'S INDÚSTRIA, COMÉRCIO, IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO LTDA. | LION GOLDEN 20W50 | M219/2010 | 7155 | 20W50 | Ca, Zn e P* |
| LUBRI-MOTOR'S INDÚSTRIA, COMÉRCIO, IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO LTDA. | MOTOR'S GOLDEN SJ | M225/2010 | 4712 | 20W50 | Ca, Zn e P* |
| MAFRA LUBRIFICANTES LTDA. - ME | BRADOCK SAE | M132/2010 | 7286 | 40 | Ca, Mg e Zn* |
| MAFRA LUBRIFICANTES LTDA. - ME | BRADOCK SAE | M144/2010 | 7286 | 40 | Ca, Zn e visc |
| MAFRA LUBRIFICANTES LTDA. - ME | BRADOCK HD | M133/2010 | 7287 | 40 | Ca, Zn, P e visc* |

AGÊNCIA NACIONAL DO PETRÓLEO, GÁS NATURAL E BIOCOMBUSTÍVEIS
SUPERINTENDÊNCIA DE BIOCOMBUSTÍVEIS E DE QUALIDADE DE PRODUTOS
BOLETIM MENSAL DO MONITORAMENTO DOS LUBRIFICANTES

| Empresa | Marca | Nº do CPT | Nº do Reg | SAE | Não-conformidades |
|-------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|-----------|-----------|-------|-------------------|
| MENZOIL INDUSTRIA DE LUBRIFICANTES LTDA. ME | MENZELUB MOTO 2T | M153/2010 | 8667 | - | Ca* |
| MULTI OIL INDÚSTRIA E COMÉRCIO DE LUBRIFICANTES LTDA. - EPP | TOP MAX SAE SF | M202/2010 | 6289 | 50 | Ca, Zn, P e visc* |
| PDV BRASIL COMBUSTÍVEIS E LUBRIFICANTES LTDA. | SUPRA MX SEMI-SINTÉTICO | M184/2010 | 10018 | 15W40 | Ca |
| RERICSON LUBRIFICANTES LTDA. | RERICSON LUBRIFICANTES SAE 50 | M163/2010 | 9456 | 50 | Ca, Zn e visc |
| SPEEDY OIL INDÚSTRIA E COMÉRCIO DE LUBRIFICANTES E PETRÓLEO LTDA. - EPP | FORT OIL TURBO | M145/2010 | 7986 | 40 | Ca e Zn* |
| ULTRAX LUBRIFICANTES LTDA. - EPP | LUBRIOIL HD | M135/2010 | 7437 | 40 | Ca e Zn |
| WAYNER INDUSTRIAL LTDA. | TURBO DIESEL MOTOR ÓLEO | M236/2010 | 11012 | 40 | Ca e Zn |

*Amostra sem aditivos

**Qualidade avaliada por comparação com o laudo de especificações técnicas do respectivo registro do produto

Anexo 1
Sistema de Classificação API para Óleos Automotivos Motores Ciclo Otto

| CATEGORIA | SERVIÇO (Postos, oficinas, etc.) | DESCRIPÇÃO DO ÓLEO |
|-----------|-------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| SA | Mineral Puro | Serviço leve, no qual não se requer óleo lubrificante aditivado. (classificação obsoleta) |
| SB | Óleo Inibido | Serviço leve, somente necessário óleo com inibidor de oxidação e antidesgaste. (classificação obsoleta) |
| SC | Veículos 1964-1967 | Proteção contra depósito a altas e baixas temperaturas, desgaste, corrosão e ferrugem. (classificação obsoleta) |
| SD | Veículos 1968-1971 | Proteção melhorada em relação aos óleos SC. (classificação obsoleta) |
| SE | Veículos 1972-1979 | Maior proteção em relação a categoria anterior. |
| SF | Veículos 1980-1988 | Melhoria na aditivação antidesgaste e antioxidante. |
| SG | Veículos 1989 em diante | Maior controle nos depósitos do motor, inibição da oxidação do óleo e antidesgaste. |
| SH | Veículos 1994 em diante | Classificação segundo o protocolo do ACC. Maior proteção em relação ao SG em desgaste, verniz, borra e oxidação. |
| SJ | Veículos 1996-2001 | Classificação segundo o protocolo do ACC. Maior estabilidade térmica em relação ao SH. |
| SL | Veículos 2001 em diante | Classificação segundo o protocolo da ACC. Maior proteção para o motor contra a formação de depósitos em alta temperatura e menor consumo de óleo em relação à Categoria API SJ. |
| SM | Veículos 2004 em diante | Classificação segundo o protocolo da ACC. Maior resistência à oxidação, maior proteção a formação de depósitos, melhor desempenho a baixa temperatura ao longo da vida do óleo. Alguns óleos SM podem atingir as últimas especificações ILSAC e/ou qualidade de um "Energy Conserving". |

A Resolução ANP nº 10/2007 estabelece que o nível de desempenho mínimo a ser comercializado no Brasil é o **SF**.

Anexo 2
Sistema de Classificação API para Óleos Automotivos Motores Ciclo Diesel

| Cate-goria | COMERCIAL (Frotas, Empreiteiras, etc.) | DESCRIÇÃO DO ÓLEO |
|------------|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| CA | Serviço Leve | Motores diesel em serviços leves ou moderados, usando combustível com baixo teor de enxofre, modelos 1954. (classificação obsoleta) |
| CB | Serviço Moderado | Idem acima, porém com motor diesel usando combustível com elevado teor de enxofre 1% m/m. (classificação obsoleta) |
| CC | Diesel moderado e gasolina | Motores diesel em serviço moderado e severo com aspiração natural, já oferecendo moderada proteção contra desgaste, ferrugem e corrosão. |
| CD | Serviço Pesado | Serviços pesados, forte proteção contra depósitos e altas/baixas temperaturas, desgaste, ferrugem e corrosão, correspondendo à classificação Caterpillar Série 3. |
| CD-II | Motores Diesel 2 Tempos, Serviço Pesado | Atende aos requisitos de desempenho CD, sendo recomendado para motores diesel 2 tempos de Detroit Diesel, visando controle de depósitos e desgaste. |
| CE | Lubrificação Típica para Motores Diesel Turbinados | Serviços pesados de motores diesel turbinados ou superalimentados, fabricados a partir de 1983 e operando em condições de baixa/alta velocidade ou carga. |
| CF | Serviço Pesado Combustível Com Elevado Teor De Enxofre | Serviços pesados, forte proteção contra depósitos, desgaste e corrosão. Recomendado para motores que operem com óleo diesel com elevado teor de enxofre maior que 0,5% m/m. Empregado onde há recomendação de óleos API CD, motores com pré-câmara de combustão. |
| CF-2 | Motores Diesel 2 tempos | Atende às solicitações de serviço de motor diesel 2 tempos no tocante à proteção contra desgaste e depósito no cilindro e anéis. Esta categoria não necessariamente atende aos níveis API CF e CF-4. Empregado no qual há recomendação de óleos API CD-II |
| CF-4 | Motores Diesel Serviço Severo | Supera nível API CE em controle de depósitos e consumo de óleo. |
| CG-4 | Motores Diesel Serviço Severo | Designada para atender aos limites de emissões estabelecidos nos EUA para vigorarem a partir de 1995. Recomendada para motores 4 tempos que operem com óleo diesel em teores de enxofre menores que 0,05% m/m a 0,5% m/m. |
| CH-4 | Motores Diesel Serviço Severo | Designada para uso nos motores de alta rotação 4 tempos para atender aos limites de emissões estabelecidos nos EUA para 1998. Formulada para garantir a durabilidade dos motores em aplicações adversas, reduzir o desgaste, possuir estabilidade à alta temperatura, dispersar a fuligem e proteger as partes não ferrosas. |
| CI-4 | Motores Diesel Serviço Severo | Designada para uso nos motores de alta rotação 4 tempos para atender os limites de emissões estabelecidos nos EUA para 2002. Formulada para garantir a durabilidade dos motores que utilizam a recirculação dos gases de escape (EGR). Proporcionam proteção anticorrosiva e ao desgaste relacionado com a contaminação por fuligem, depósito no pistão, à oxidação por espessamento do óleo. Pode ser usada em substituição às categorias anteriores. |

A Resolução ANP nº 10/2007 estabelece que o nível de desempenho mínimo a ser comercializado no Brasil é o **CF**.

AGÊNCIA NACIONAL DO PETRÓLEO, GÁS NATURAL E BIOCOMBUSTÍVEIS
SUPERINTENDÊNCIA DE BIOCOMBUSTÍVEIS E DE QUALIDADE DE PRODUTOS
BOLETIM MENSAL DO MONITORAMENTO DOS LUBRIFICANTES

Anexo 3

Classificação SAE para Óleos de Motor

| Grau SAE | Partida a baixa Temperatura Viscosidade, cP Máx. (2) | Temperatura Limite de Bombeio Viscosidade, cP Máx. (sem tensão de escoamento) (3) | Viscosidade CST a 100°C (4) | | Viscosidade HTHS cP, a 150°C e 10^6 S^{-1} (5) Mín. |
|----------|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|--------|------------------------------------------------------------------|
| | | | Mín. | Máx. | |
| 0W | 6200 a -35 | 60.000 a -40 | 3,8 | - | - |
| 5W | 6600 a -30 | 60.000 a -35 | 3,8 | - | - |
| 10W | 7000 a -25 | 60.000 a -30 | 4,1 | - | - |
| 15W | 7000 a -20 | 60.000 a -25 | 5,6 | - | - |
| 20W | 9500 a -15 | 60.000 a -20 | 5,6 | - | - |
| 25W | 13000 a -10 | 60.000 a -15 | 9,3 | - | - |
| 20 | - | - | 5,6 | < 9,3 | 2,6 |
| 30 | - | - | 9,3 | < 12,5 | 2,9 |
| 40 | - | - | 12,5 | < 16,3 | 2,9 (0W/40, 5W/40, 10W/40) |
| 40 | - | - | 12,5 | < 16,3 | 3,7 (15W/40, 20W/40, 25W/40) |
| 50 | - | - | 16,3 | < 21,9 | 3,7 |
| 60 | - | - | 21,9 | < 26,1 | 3,7 |

Notas:

- 1) W = Winter (Inverno)
- 2) Medida no simulador de partida a frio (ASTM D5293)
- 3) Medida no viscosímetro rotativo (ASTM D 4684)
- 4) ASTM D445
- 5) ASTM D 4683, CEC L-36-A-90 (ASTM D4741) HT

HS = Alta temperatura/Alta taxa de cisalhamento.